

Bruselas, 1 de junio de 2018 (OR. en)

9571/18 ADD 1

Expediente interinstitucional: 2018/0176 (CNS)

FISC 239 ECOFIN 547 IA 165

PROPUESTA

De:	secretario general de la Comisión Europea, firmado por D. Jordi AYET PUIGARNAU, director
Fecha de recepción:	25 de mayo de 2018
A:	D. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretario general del Consejo de la Unión Europea
N.° doc. Ción.:	COM(2018) 346 final - ANNEXES 1 to 2
Asunto:	ANEXOS de la Propuesta de Directiva del Consejo por la que se establece el régimen general de los impuestos especiales (versión refundida)

Adjunto se remite a las Delegaciones el documento – COM(2018) 346 final - ANNEXES 1 to 2.

Adj.: COM(2018) 346 final - ANNEXES 1 to 2

9571/18 ADD 1 emv

DG G 2B **ES**



Bruselas, 25.5.2018 COM(2018) 346 final

ANNEXES 1 to 2

ANEXOS

de la

Propuesta de Directiva del Consejo

por la que se establece el régimen general de los impuestos especiales (versión refundida)

{SEC(2018) 255 final} - {SWD(2018) 260 final} - {SWD(2018) 261 final}

ES ES

ANEXO I

Parte A

Directiva derogada y sus sucesivas modificaciones (a que se refiere el artículo 57)

Directiva 2008/118/CE del Consejo	(DO L 9 de 14.1.2009, p. 12)
Directiva 2010/12/UE del Consejo	(DO L 50 de 27.2.2010, p. 1)
Tratado de adhesión de Croacia	(DO L 112 de 24.4.2012, p. 10)
Directiva 2013/61/UE del Consejo	(DO L 353 de 28.12.2013, p. 5)

Parte B

Plazos de transposición al Derecho interno y fecha de aplicación

(a que se refiere el artículo 57)

Directiva	Plazo de transposición	Fecha de aplicación
	1	1
2008/118/CE	1 de enero de 2010	1 de abril de 2010
2000/110/CE	1 de enero de 2010	1 de dom de 2010
2010/12/UE	1 de enero de 2011	
2010/12/OE	1 de chero de 2011	
2012/61/IJE	1 1 1 2014	
2013/61/UE	1 de enero de 2014	

ANEXO II

TABLA DE CORRESPONDENCIAS

Directiva 2008/118/CE	La presente Directiva
Artículos 1 y 2	Artículos 1 y 2
Artículo 3, apartados 1, 2 y 3	Artículo 3, apartados 1, 2 y 3
Artículo 3, apartado 4	_
_	Artículo 3, apartado 4
Artículo 4, texto introductorio	Artículo 4, texto introductorio
Artículo 4, apartados 1 a 5	Artículo 4, apartados 1 a 5
Artículo 4, apartado 6	_
Artículo 4, apartado 7	Artículo 4, apartado 6
Artículo 4, apartados 8 a 11	Artículo 4, apartados 7 a 10
_	Artículo 4, apartados 11 y 12
Artículo 36, apartado 1, párrafo segundo	Artículo 4, apartado 13
Artículo 5, apartados 1 y 2	Artículo 5, apartados 1 y 2
Artículo 5, apartado 3, texto introductorio	Artículo 5, apartado 3, texto introductorio
Artículo 5, apartado 3, letras a) a e)	Artículo 5, apartado 3, letras a) a e)
Artículo 5, apartado 3, letras f) y g)	_
Artículo 5, apartados 4, 5 y 6	Artículo 5, apartados 4, 5 y 6
Artículo 6	Artículo 6

Artículo 7, apartados 1 a 4, párrafos primero y segundo	Artículo 7, apartados 1 a 4, párrafos primero y segundo
Artículo 7, apartado 4, párrafo tercero	Artículo 7, apartado 6, párrafo primero
Artículo 7, apartado 5	_
_	Artículo 7, apartado 5
_	Artículo 7, apartado 6, párrafo segundo
_	Artículo 7, apartado 7
Artículos 8 a 12	Artículos 8 a 12
Artículo 13, apartado 1	Artículo 13, apartado 1
Artículo 13, apartado 2	_
_	Artículo 13, apartados 2 y 3
Artículo 13, apartado 3	Artículo 13, apartado 4
Artículo 14, apartados 1, 2 y 3	Artículo 14, apartados 1, 2 y 3
Artículo 14, apartado 4	_
Artículo 14, apartado 5	Artículo 14, apartado 4
Artículos 15 y 16	Artículos 15 y 16
Artículo 17, apartado 1, texto introductorio	Artículo 17, apartado 1, texto introductorio
Artículo 17, apartado 1, letra a), texto introductorio	Artículo 17, apartado 1, letra a), texto introductorio

Artículo 17, apartado 1, letra a), incisos i) a iv)	Artículo 17, apartado 1, letra a), incisos i) a iv)
_	Artículo 17, apartado 1, letra a), inciso v)
Artículo 17, apartado 1, letra b)	Artículo 17, apartado 1, letra b)
_	Artículo 17, apartados 2 y 3
Artículo 17, apartado 2	Artículo 17, apartado 4
Artículo 17, apartado 3	Artículo 17, apartado 5
Artículo 18, apartado 1	Artículo 18, apartado 1
_	Artículo 18, apartado 2
Artículo 18, apartado 2	Artículo 18, apartado 3
Artículo 18, apartado 3, primera frase	Artículo 18, apartado 4
Artículo 18, apartado 4	Artículo 18, apartado 5
Artículo 18, apartado 3, segunda frase	Artículo 18, apartado 6
Artículo 19	Artículo 19
Artículo 20, apartado 1	Artículo 20, apartado 1
Artículo 20, apartado 2	Artículo 20, apartado 2, incisos i) y ii)
_	Artículo 20, apartado 2, inciso iii)
Artículo 21, apartados 1 a 4	Artículo 21, apartados 1 a 4
Artículo 21, apartado 5	Artículo 22, apartado 1

Artículo 21, apartado 6	Artículo 21, apartado 5
Artículo 21, apartado 7	Artículo 21, apartado 6
Artículo 21, apartado 8	Artículo 21, apartado 7, primera frase
-	Artículo 21, apartado 7, segunda frase
_	Artículo 22, apartados 2 a 5
Artículo 22	Artículo 23, apartados 1 y 2
_	Artículo 23, apartado 3
Artículo 23, párrafo primero, texto introductorio	Artículo 24, apartado 1, texto introductorio
Artículo 23, párrafo primero, punto 1	Artículo 24, apartado 1, letra a)
Artículo 23, párrafo primero, punto 2	Artículo 24, apartado 1, letra b)
Artículo 23, párrafo primero, punto 3	Artículo 24, apartado 1, letra c)
Artículo 23, párrafo segundo	Artículo 24, apartado 2
Artículo 24	Artículo 25
Artículo 25, apartado 1	Artículo 26, apartado 1
_	Artículo 26, apartado 2
Artículo 25, apartado 2	Artículo 26, apartado 3, primera, segunda y tercera frases
Artículo 25, apartado 3	Artículo 26, apartado 3, cuarta frase

Artículo 26, apartados 1 a 2	Artículo 27, apartados 1 a 2
Artículo 26, apartado 3	-
Artículo 26, apartados 4 y 5	Artículo 27, apartados 3 y 4
_	Artículo 27, apartado 5
Artículo 27	Artículo 28
Artículo 28, apartado 1	Artículo 29, apartado 1
Artículo 28, apartado 2, párrafos primero y segundo	Artículo 29, apartados 2 y 3
_	Artículo 29, apartado 4
Artículo 28, apartado 2, párrafo tercero	Artículo 29, apartado 5
Artículo 29	Artículo 30
Artículo 30	Artículo 31
Artículo 31	Artículo 32
Artículo 32	Artículo 33
Artículo 33, apartado 1	Artículo 34, apartados 1 y 2
_	Artículo 34, apartados 3 y 4
Artículo 33, apartado 2	Artículo 34, apartado 5
Artículo 33, apartados 3 y 4	_
-	Artículo 35, apartado 1

Artículo 33, apartado 5	Artículo 35, apartado 2
Artículo 33, apartado 6	Artículo 38, apartado 4
Artículo 34, apartado 1	Artículo 36, apartado 1
Artículo 34, apartado 2, letras a), b) y c)	Artículo 36, apartado 2, letras a), b) y c)
Artículo 34, apartado 2, párrafo segundo	_
_	Artículo 36, apartados 3 a 7
_	Artículos 37 a 42
Artículo 35	Artículo 43
_	Artículo 44
Artículo 36, apartado 1, párrafo primero	Artículo 45, apartado 1, párrafo primero
Artículo 36, apartado 1, párrafo segundo	Artículo 45, apartado 13
Artículo 36, apartados 2 a 6	Artículo 45, apartados 2 a 6
Artículo 37, apartado 1, párrafo primero	Artículo 46, apartado 1, párrafo primero
-	Artículo 46, apartado 1, párrafo segundo
-	Artículo 46, apartado 2
Artículo 37, apartado 1, párrafo segundo	Artículo 46, apartado 3, párrafo primero
Artículo 37, apartado 1, párrafo tercero	Artículo 46, apartado 3, párrafo segundo
Artículo 37, apartado 2	_

Artículo 38	Artículo 47
-	Artículo 47, apartado 3, párrafo primero, segunda frase
Artículo 39	Artículo 48
Artículo 40	Artículo 49
Artículo 41	Artículo 50
Artículo 42	Artículo 51
-	Artículo 52
Artículo 43	Artículo 53
Artículo 44	_
_	Artículos 54 y 55
Artículos 45 y 46	_
Artículo 47	Artículo 57
Artículo 48	Artículo 56
Artículo 49	Artículo 58
Artículo 50	Artículo 59
_	Anexo I
_	Anexo II